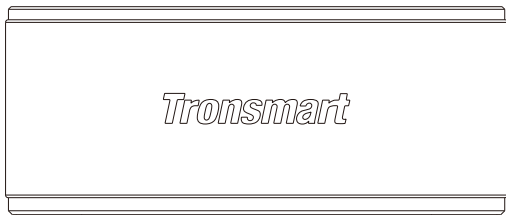




Element Mega Bluetooth Speaker

USER MANUAL



Contents

1. English	1
2. Español	9
3. italiano	18
4. Deutsche	27
5. Français	37
6. русский	47
7. 日本語	57

English

Thank you for choosing Tronsmart Element Mega Bluetooth Speaker. Please read this user manual carefully in order to operate this device in the correct manner.

FEATURES

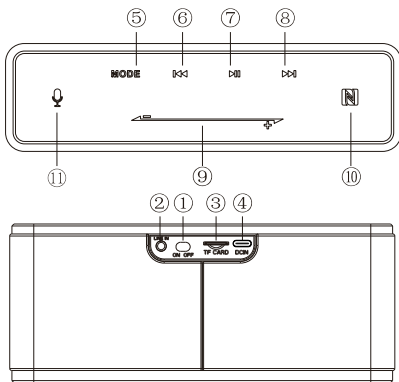
- Mega features a touch panel with intuitive slide controls.
- 28 core high-fidelity large subwoofer horn capable of producing louder output up to 40W
- 3D digital sound integrated with DSP technology for pitch perfect output in any setting of your living environment.
- It features Bluetooth 5.0 which ranges up to 30m with your compatible paired device.
- Compatible with True Wireless Stereo (TWS)
- Supports NFC.
- Supports voice assistant for music streaming, phone calls, weather inquiries and much more.

Note: Voice Assistant is supported by Siri, Google and other local Android voice assistants that run on Samsung, Huawei, Xiaomi and more devices.

PACKAGE CONTENTS

- 1 x Bluetooth speaker
- 1 x Charging cable
- 1 x AUX cable
- 1 x User manual
- 1 x Warranty card

BUTTON CONFIGURATION



- ① **ON/OFF** - ON - Tap and hold for 1 second
OFF- Tap and hold for 3 seconds
- ② **LINE IN** - Connect via 3.5mm AUX cable to your compatible device.
- ③ **TF Card Slot** - Supports up to 64GB capacity micro SD/TF card.
- ④ **DC IN** - USB-C charging port.
- ⑤ **Mode** - Select modes between Bluetooth/TF Card/LINE IN.
- ⑥ **⏮** - Switch to previous track.
- ⑦ **⏸** - Play/Pause while connected via Bluetooth or while playing through TF Card. Answer or hang-up phone calls when paired to your smartphone. Double click to redial the last number you called out (note: not the last number called in).
- ⑧ **⏭** - Switch to next track.
- ⑨ **⏮ ⏭** - Slide right to increase the volume & slide left to reduce the volume.
- ⑩ **N** - Touch to connect via NFC.
- ⑪ **🎤** - Voice assistant: After your device is paired to the speaker, tap once to activate voice assistant.

SPECIFICATIONS

Model	Mega
Bluetooth	5.0
Transmission Range	30m/100ft (Open field)
Output Power	2 x 20W Max
Battery	3300mAh*2
Power Supply	5V/2.1A
Frequency Response	115Hz-13KHz
Distortion	≤1.0%
Driver Unit	4Ω20W/53mm
Playtime	Up to 15 hours
Charging Time	4-5 hours
Dimension	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm (L x W x H)
Weight	657.3g/23.18oz

TWS MODE

TWS Mode is available over Bluetooth only and you will need two Mega speakers to work together.

1. Turn on two MEGA speakers.
2. Hold the Mode button of one of the two speakers for 3 seconds until you hear the voice reminder. Then they enter TWS pairing mode and pair with each other automatically.
3. Activate the Bluetooth function of your Bluetooth device and scan for 'Tronsmart Element Mega' to connect. After connecting successfully, you will hear a sound prompt from two speakers and the lights of both are ON blue.

NFC MODE

Confirm Bluetooth & NFC function are enabled on your mobile device, and then put it on the NFC area of the Mega speaker to pair automatically. If your mobile phone prompts you to choose whether to accept the speaker connecting to your phone or not, please choose 'accept' to make it pair with the speaker. Once paired successfully, you can take away your phone and enjoy the music from the speaker. Put your phone back to the NFC area again to disconnect NFC pairing mode.

DISCONNECT A PAIRED BLUETOOTH

DEVICE AND PAIR A NEW DEVICE

Hold the 'Play/Pause' button for 3 seconds till the indicator blinks blue, the speaker will disconnect from a paired Bluetooth device, and you can scan 'Tronsmart Element Mega' from a new Bluetooth device to pair.

RESTORE TO FACTORY SETTING

Hold the 'Play/Pause' button for 5 seconds until you hear a voice reminder, then the speaker will power off automatically. Then it has restored to factory settings. You can switch the power button OFF and ON again to reboot it.

HOW TO SWITCH PLAY MODES

Press the Mode button to switch play modes from Bluetooth Mode to Micro SD/TF Card Mode to AUX Mode.

SLEEP MODE

The Mega speaker will go into Sleep Mode if it does not pair with any device through Bluetooth within 15 minutes that helps to save battery power. When you need to use it, switch the power button OFF and ON again to reboot it. Once paired over Bluetooth, even when nothing is played, the speaker won't go into Sleep Mode until the battery has run out.

LED INDICATOR

Bluetooth pairing mode: Blue light flashes slowly.

Bluetooth connected/TF card mode/AUX mode:

Blue light ON.

In charging: Red light ON.

Charging completion: Red light OFF.

Note: Because of the powerful output of this Mega speaker, please do not be too close to the speaker and keep an appropriate distance away to listen to the music. To avoid any discomfort caused by excessive sound, it is recommended to listen to music at a suitable volume.

EU REGULATIONS

RED Declaration of Conformity

We, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.

Hereby, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.
declares that this Bluetooth speaker is in compliance with
the essential requirements and other relevant provisions of
the RE Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity
could be downloaded at: tronsmart.com/user-manual.html

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN
INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING
TO INSTRUCTIONS.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high
volume levels for long periods.

CARE & MAINTENANCE

Please keep this manual handy for future reference. To
clean the Tronsmart Element Mega Bluetooth Speaker use a
lightly dampened cloth in water to clean the exterior
in-case it gets dirty. Do not use any form of detergents or
cleaning material to clean the product, any type of

chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it, treat it with care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire, batteries may explode or leak.

WARRANTY INFORMATION

Your 'Tronsmart Element Mega Bluetooth Speaker' is warranted to the original owner for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Should the product prove defective part or unit, freight prepaid along with an explanation of the claim. Please pack the product carefully to avoid damages in transit. Under this warranty, Tronsmart will repair or replace any parts found to be defective due to manufacturer's defect. This warranty extends only to personal use and does not extend to any product that has been used for commercial use, rental use, or use which is not intended. There are no warranties other than that expressly set forth herein. This warranty is not transferable. Tronsmart is not responsible in any way for damages, losses or inconveniences caused by equipment with the 'User Manual' or any additional safety, use, or warnings included

in the product materials. Further, Tronsmart is not liable for incidental use of this product and any liability shall not exceed the purchase price of the product.

This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO THE FOLLOWING

- Damage due to accident, misuse, abuse, alterations or vandalism.
- Improper or inadequate maintenance.
- Unauthorized modifications or commercial use.
- Damage in return transit.
- Unsupervised use by children under 18 years of age.

(Tronsmart™ and its subsidiaries assume no liability for damage caused by the use of the Element Mega Bluetooth Speaker other than for its intended use or as instructed above in the User Manual.

Español

Gracias por elegir el Altavoz Bluetooth Tronsmart Element Mega. Lea amablemente el manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas.

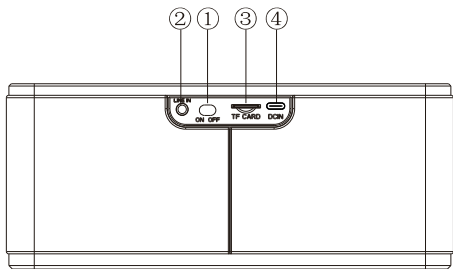
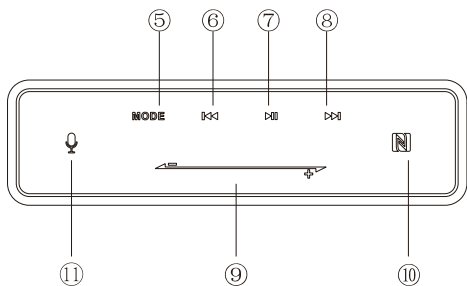
CARACTERISTICAS

- Mega cuenta con un panel táctil con controles de diapositivas intuitivos.
- H 28 cuerdas de subwoofer grandes de alta fidelidad con núcleo capaz de producir una salida más alta de hasta 40W.
- Sonido digital 3D integrado con tecnología DSP para una salida perfecta en cualquier entorno.
- Cuenta con Bluetooth 5.0 que se extiende hasta 30 metros con su dispositivo emparejado compatible.
- Compatible con True Wireless Stereo (TWS).
- Admite NFC.
- Es compatible con el asistente de voz para la transmisión de música, llamadas, consultas meteorológicas y más.

Nota: el Asistente de voz es compatible con Siri, Google y otros asistentes de voz locales de Android que se funcionan en Samsung, Huawei, Xiaomi y más dispositivos.

CONTENIDOS DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz Bluetooth Element Mega
- 1 x Cable de carga
- 1 x Cable AUX
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Tarjeta de garantía



CONFIGURACIÓN DE BOTONES

- ① ON / OFF - ON - Toque y mantenga presionado durante 1 segundo
OFF - Toque y mantenga presionado durante 3 segundos
- ② LINE IN - Conecte a través de un cable AUX de 3.5 mm a su dispositivo compatible.
- ③ Ranura para tarjeta TF - Admite una tarjeta micro SD / TF de hasta 64GB de capacidad.
- ④ DC IN - Puerto de carga USB-C.
- ⑤ Modo - Seleccione los modos entre la tarjeta Bluetooth / TF / LINE IN.
- ⑥  - Cambia a la pista anterior.
- ⑦  - Reproduce / pausa mientras está conectado a través de Bluetooth o mientras juega a través de la tarjeta TF. Responda o cuelgue llamadas telefónicas cuando se sincronice con su teléfono inteligente. Haga doble clic para volver a marcar el último número que llamó (nota: no es el último número al que llamó).
- ⑧  - Cambia a la siguiente pista.
- ⑨  - Deslice hacia la derecha para aumentar el volumen y deslícelo hacia la izquierda para reducir el volumen.
- ⑩  - Toca para conectarte a través de NFC.
- ⑪  - Asistente de voz: una vez que su dispositivo esté vinculado al altavoz, toque una vez para activar el asistente de voz.

ESPECIFICACIONES

Modelo	Mega
Bluetooth	5.0
Rango de Transmisión	30m/100ft (Open field)
Potencia de salida	2 x 20W Max
Bateria	3300mAh*2
Poder de suministro	5V/2.1A
Respuesta de frecuencia	115Hz – 13KHz
Distorsión	≤1.0%
Unidad Driver	4Ω20W/53mm
Tiempo de reproducción	Mas de 15 horas
Tiempo de carga	4-5 horas
Dimensiones	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
Peso	657.3g/23.18oz

MODO TWS

El modo TWS solo está disponible por Bluetooth y necesitará dos altavoces Mega para que funcionen juntos.

1. Encienda dos altavoces MEGA.
2. Mantenga presionado el botón Mode de uno de los dos altavoces durante 3 segundos hasta que escuche el recordatorio de voz. Luego vuelvan al modo de emparejamiento TWS y se emparejan entre sí automáticamente.
3. Active la función Bluetooth de su dispositivo Bluetooth y busque 'Tronsmart Element Mega' para conectarse. Después de

conectar con éxito, escuchará un mensaje de sonido de dos altavoces y las luces de ambos estarán en azul.

MODO NFC

Confirme que el Bluetooth y la función NFC están habilitadas en su dispositivo móvil y luego colóquelo en el área NFC del altavoz Mega para emparejar automáticamente. Si su teléfono móvil le pide que elija si desea aceptar el altavoz que se conecta a su teléfono o no, elija "aceptar" para que se empareje con el altavoz. Una vez emparejado con éxito, puedes llevar tu teléfono y disfrutar de la música del altavoz. Vuelva a colocar su teléfono en el área NFC para desconectar el modo de emparejamiento NFC.

DESCONECTE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

EMPAREJADO Y UTILICE UN NUEVO DISPOSITIVO

Mantenga presionado el botón 'Reproducir / Pausa' durante 3 segundos hasta que el indicador parpadee en azul, el altavoz se desconecte de un dispositivo Bluetooth emparejado y podrá escanear 'Tronsmart Element Mega' desde un nuevo dispositivo Bluetooth para emparejarlo.

RESTABLECER A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Mantenga presionado el botón "Reproducir / Pausa" durante 5 segundos hasta que escuche un recordatorio de voz, luego el altavoz se apagará automáticamente. Luego ha restablecido la configuración de fábrica. Puede

apagar y encender el botón de encendido nuevamente para reiniciarlo.

CÓMO CAMBIAR LOS MODOS DE REPRODUCCIÓN

Presione el botón de Modo para cambiar los modos de reproducción del Modo Bluetooth al Modo de Tarjeta Micro SD / TF o al Modo AUX.

MODO SUEÑO

El altavoz Mega pasará al Modo de Suspensión si no se sincroniza con ningún dispositivo a través de Bluetooth en 15 minutos, lo que ayuda a ahorrar energía de la batería. Cuando necesite usarlo, apague y vuelva a encender el botón de encendido para reiniciarlo. Una vez emparejado por Bluetooth, incluso cuando no se reproduzca nada, el altavoz no pasará al modo de reposo hasta que la batería se haya agotado.

INDICADOR LED

Modo de sincronización Bluetooth:
la luz azul parpadea lentamente.

Bluetooth conectado / modo de tarjeta TF / modo AUX:
luz azul encendida.

En carga: luz roja encendida.

Finalización de carga: luz roja apagada.

Nota: Debido a la potente salida de este altavoz Mega, no se acerque demasiado al altavoz y manténgase a una

distancia adecuada para escuchar la música. Para evitar cualquier incomodidad causada por un sonido excesivo, se recomienda escuchar música a un volumen adecuado.

REGLAMENTOS DE LA UE

Declaración ROJA de conformidad

Nosotros, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.

Por la presente, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD. declara que este Altavoz Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RE 2014/53 / UE. La declaración de conformidad se puede descargar en: tronsmart.com/user-manual.html

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Por favor, tenga este manual a mano para referencia futura. Para limpiar el Tronsmart Element Mega Altavoz Bluetooth use un paño ligeramente humedecido en agua para limpiar el exterior en caso de que se ensucie. No utilice ningún tipo de detergente o material de limpieza para limpiar este

altavoz, cualquier tipo de producto químico puede inutilizarlo. No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni lo salte, trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento. Mantenga el altavoz en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad de la humedad pueden acumularse en el cuerpo del altavoz si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Su 'Mega Altavoz con Bluetooth Tronsmart Element' está garantizado para el propietario original por 1 año a partir de la fecha de compra contra defectos de materiales y mano de obra bajo uso y servicio normales. En caso de que su producto resulte defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, devuelva la pieza o unidad defectuosa, con el flete prepago junto con una explicación de la reclamación. Por favor empaca tu producto cuidadosamente para evitar daños en tránsito. Bajo esta garantía, Tronsmart reparará o reemplazará cualquier pieza que se encuentre defectuosa debido a un defecto del fabricante. Esta garantía se extiende solo a uso personal y no se extiende a ningún producto que haya sido utilizado para uso comercial, uso de alquiler o uso no previsto. No hay más garantías que las expresamente establecidas en este documento. Esta garantía no es

transferible. Tronsmart no se responsabiliza de ningún modo por daños, pérdidas o inconvenientes causados por fallas del equipo o negligencia del usuario, abuso o uso que no esté de acuerdo con el 'Manual del usuario o cualquier seguridad, uso o advertencias adicionales incluidas en los materiales del producto. Además, Tronsmart no es responsable por daños incidentales o consecuentes de cualquier naturaleza que resulten del uso de este producto y cualquier responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A LO SIGUIENTE

- Daño debido a accidente, mal uso, abuso, alteraciones o vandalismo.
- Mantenimiento inadecuado o inadecuado.
- Modificaciones no autorizadas o uso comercial.
- Daño en el tránsito de retorno.
- Uso no supervisado por niños menores de 18 años.

(Tronsmart y sus subsidiarias no asumen ninguna responsabilidad por daños causados por el uso del Altavoz Bluetooth Element Mega que no sea para su uso previsto o como se indica anteriormente en el Manual del Usuario).

italiano

Grazie per aver scelto Tronsmart Element Mega Bluetooth Speaker. Tronsmart Element Mega è dotato di Bluetooth 5.0 per la connessione e l'accoppiamento ottimali con il dispositivo di abilitazione Bluetooth. Si prega gentilmente di leggere il manuale utente prima dell'uso e tenerlo a portata di mano per ulteriori riferimenti.

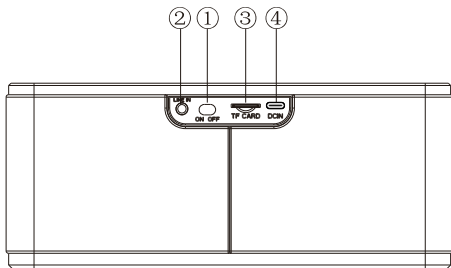
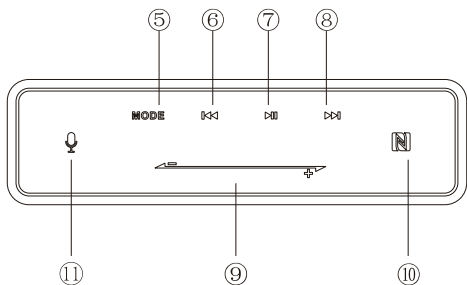
CARATTERISTICHE

- Mega dispone di un pannello a sfioramento con comandi intuitivi.
- Subwoofer ad alta fedeltà di grandi dimensioni in grado di produrre una potenza maggiore fino a 40 W.
- Suono digitale 3D integrato con tecnologia DSP per risultati perfetti in qualsiasi contesto del tuo ambiente di vita.
- È dotato di Bluetooth 5.0 che può raggiungere fino a 30 m con il dispositivo abbinato compatibile.
- Compatibile con True Wireless Stereo (TWS).
- Supporta NFC.
- Supporta assistente vocale per lo streaming di musica, telefonate, richieste meteo e molto altro ancora.

Nota: Voice Assistant è supportato da Siri, Google e altri assistenti vocali Android locali che funzionano su Samsung, Huawei, Xiaomi e altri dispositivi.

CONTENUTO DEL PACCO

- 1 x Altoparlante Bluetooth Mega Element
- 1 x Cavo di ricarica
- 1 x Cavo AUX
- 1 x Manuale d'uso
- 1 x Certificato di garanzia



PULSANTI DI

- ① ON / OFF - ON - Toccare e tenere premuto per 1 secondo
OFF- Toccare e tenere premuto per 3 secondi
- ② LINE IN - Collegare tramite cavo AUX da 3,5 mm al dispositivo compatibile.
- ③ Slot per scheda TF - Supporta micro SD / TF card fino a 64 GB di memoria.
- ④ DC IN - Porta di ricarica USB-C.
- ⑤ Modalità: selezionare le modalità tra Bluetooth / TF Card / LINE IN.
- ⑥  - Passa alla traccia precedente.
- ⑦  - Riproduzione / Pausa durante la connessione tramite Bluetooth o durante la riproduzione tramite la scheda TF. Rispondere o riagganciare le chiamate telefoniche se abbinate allo smartphone. Fare doppio clic per ricomporre l'ultimo numero chiamato (nota: non l'ultimo numero di una chiamata ricevuta).
- ⑧  - Passa alla traccia successiva.
- ⑨  - Scorri verso destra per aumentare il volume e scorri verso sinistra per ridurre il volume.
- ⑩  - Tocca per connetterti tramite NFC.
- ⑪  - Assistente vocale: dopo che il dispositivo è stato accoppiato all'altoparlante, tocca una volta per attivare l'assistente vocale.

SPECIFICHE

Modello	Mega
Bluetooth	5.0
Range di Trasmissione	30m/100ft (Campo aperto)
Potenza di uscita	2 x 20W Max
Batteria	3300mAh*2
Alimentazione elettrica	5V/2.1A
Risposta in frequenza	115Hz – 13KHz
Distorzione	≤1.0%
Unità Driver	4Ω20W/53mm
Tempo di utilizzo	Up to 15 hours
Tempo di ricarica	4-5 hours
Dimensioni	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
Peso	657.3g/23.18oz

MODALITÀ TWS

La modalità TWS è disponibile solo tramite Bluetooth e avrete bisogno di due altoparlanti Mega da accoppiare insieme.

1. Accendi due speakers MEGA.
2. Tenere premuto il pulsante Mode di uno dei due altoparlanti per 3 secondi finché non si sente l'avviso vocale. Quindi entrano in modalità accoppiamento TWS e si accoppiano automaticamente.
3. Attiva la funzione Bluetooth del tuo dispositivo Bluetooth e cerca "Tronsmart Element Mega" per la connessione. Dopo

essersi connessi correttamente, si sentirà un segnale acustico da due altoparlanti e le spie di entrambi si accenderanno in blu.

MODALITA' NFC

Conferma che le funzioni Bluetooth e NFC siano abilitate sul tuo dispositivo mobile, quindi inseriscile nell'area NFC dell'altoparlante Mega per l'associazione automatica. Se il tuo telefono cellulare ti chiede di scegliere se accettare o meno l'altoparlante che si collega al tuo telefono, scegli "accetta" per farlo abbinare all'altoparlante. Una volta associato correttamente, puoi togliere il telefono e ascoltare la musica dall'altoparlante. Riporta nuovamente il telefono all'area NFC per disconnettere la modalità di accoppiamento NFC.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH ACCOPPIATO E ACCOPPIARE UN NUOVO DISPOSITIVO

Tieni premuto il pulsante "Riproduci / Pausa" per 3 secondi fino a quando l'indicatore lampeggia in blu, l'altoparlante si disconnette da un dispositivo Bluetooth accoppiato e puoi eseguire la scansione di "Tronsmart Element Mega" da un nuovo dispositivo Bluetooth da accoppiare.

RIPRISTINARE L'IMPOSTAZIONE DI FABBRICA

Tieni premuto il pulsante "Riproduci / Pausa" per 5 secondi finché non senti un promemoria vocale, quindi l'altoparlante si spegne automaticamente. E' stato,

quindi, ripristinata l'impostazione di fabbrica. Spegner e riaccendere con il pulsante di accensione per riavviarlo.

COME ATTIVARE LE MODALITÀ DI RIPRODUZIONE

Premere il pulsante Modalità per passare dalla modalità Bluetooth alla modalità Micro SD / TF Card alla modalità AUX.

MODALITÀ RISPARMIO

L'altoparlante Mega entrerà in modalità di sospensione se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth entro 15 minuti, funzione che aiuta a risparmiare la carica della batteria. Quando è necessario utilizzarlo, spegni e riaccendi il pulsante di accensione per riavviarlo. Una volta accoppiato tramite Bluetooth, anche quando non viene riprodotto nulla, l'altoparlante non entrerà in modalità Sleep fino a quando la batteria si sarà esaurita.

INDICATORE LED

Modalità di associazione Bluetooth: la luce blu lampeggia lentamente.

Bluetooth connesso / Modalità scheda TF / Modalità AUX: luce blu accesa.

In carica: luce rossa accesa.

Completamento carica: luce rossa spenta.

Nota: a causa del potente output di questo altoparlante Mega, si prega di non essere troppo vicini

all'altoparlante e di mantenere una distanza adeguata per ascoltare la musica. Per evitare qualsiasi disagio causato dal suono eccessivo, si consiglia di ascoltare la musica ad un volume adeguato.

REGOLAMENTO UE

Dichiarazione di conformità RED

Noi, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.
Con la presente, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD. dichiara che questo altoparlante Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva RE 2014/53 / UE. La dichiarazione di conformità può essere scaricata all'indirizzo:
tronsmart.com/user-manual.html

ATTENZIONE

RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

CURA E MANUTENZIONE

Si prega di tenere questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. Per pulire l'altoparlante Bluetooth Mega Tronsmart Element, utilizzare un panno leggermente inumidito in acqua per pulire l'esterno nel caso in cui si sporchi. Non usare alcun tipo di detergente o materiale per

pulire questo diffusore, qualsiasi tipo di prodotto chimico può rendere inutilizzabile questo dispositivo. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non far cadere o saltare su di esso, trattarlo con cura per la migliore prestazione. Tenere l'altoparlante in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul corpo dell'altoparlante se conservato in un luogo non idoneo. Non gettare questo prodotto nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere o perdere.

INFORMAZIONI DI GARANZIA

Il tuo Tronsmart Element Mega Bluetooth Speaker è garantito al proprietario originale per 1 anno dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo e servizio normali. Se il prodotto dovesse risultare difettoso entro 1 anno dalla data di acquisto, restituire la parte o l'unità difettosa, spese di trasporto prepagate insieme a una spiegazione del reclamo. Si prega di imballare il prodotto con attenzione per evitare danni durante il trasporto. In base a questa garanzia, Tronsmart riparerà o sostituirà tutti i componenti ritenuti difettosi a causa di un difetto del produttore. Questa garanzia si estende solo all'uso personale e non si estende a qualsiasi prodotto che è stato utilizzato per uso commerciale, uso a noleggio o uso non previsto. Non ci sono garanzie oltre a quella espressamente esposta nel presente documento. Questa garanzia non è trasferibile.

Tronsmart non è responsabile in alcun modo per danni, perdite o inconvenienti causati da guasti dell'apparecchiatura o negligenza, abuso o uso da parte dell'utente non in conformità con il "Manuale dell'utente o qualsiasi ulteriore sicurezza, uso o avvertenza inclusi nei materiali del prodotto. Inoltre, Tronsmart non è responsabile per danni accidentali o consequenziali di qualsiasi natura derivanti dall'uso di questo prodotto e qualsiasi responsabilità non deve superare il prezzo di acquisto del prodotto.

Questa garanzia ti conferisce diritti legali specifici. Potresti anche avere altri diritti che variano da stato a stato.

QUESTA GARANZIA NON SI APPLICA A QUANTO SEGUE

- Danni dovuti a incidenti, uso improprio, abuso, alterazioni o atti vandalici.
- Manutenzione impropria o inadeguata.
- Modifiche non autorizzate o uso commerciale.
- Danni nel viaggio di ritorno.

Uso non sorvegliato da parte di bambini sotto i 18 anni di età.

(Tronsmart e le sue sussidiarie non si assumono alcuna responsabilità per danni causati dall'uso dell'altoparlante Bluetooth Element Mega, se non per l'uso previsto o come indicato sopra nel Manuale dell'utente.)

Deutsche

Vielen Dank für Ihren Kauf unsrer Tronsmart Element Mega Bluetooth Lautsprecher. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen griffbereit auf.

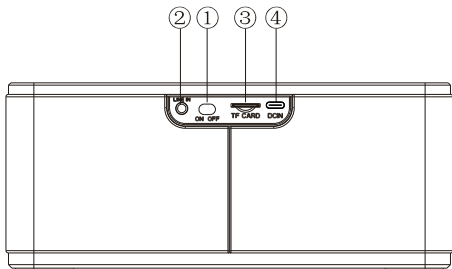
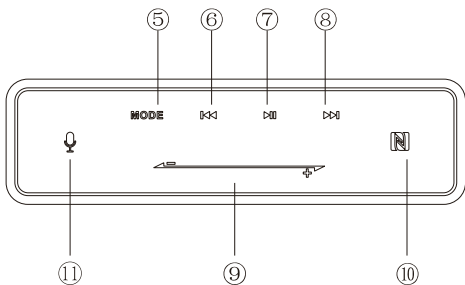
EIGENSCHAFTEN

- Mega wird mit einem Touch-Panel mit intuitiven Schiebereglern ausgestattet.
- High-Fidelity-Subwoofer-Horn mit 28-Kernen sorgt dafür, lauter Ausgabe bis zu 40W zu produzieren.
- 3D-Digitaler Ton mit integrierter DSP-Technologie sorgt für perfekte Tonausgabe in jeder Ihrer Wohnumgebung.
- Es wird von Bluetooth 5.0 Technik geprägt, das mit Ihrem kompatiblen gekoppelten Gerät bis zu 30 m reicht.
- Kompatibel mit True Wireless Stereo (TWS).
- Unterstützt NFC.
- Unterstützung des Sprachassistenten für Musik-Streaming, Telefonanrufe, Wetterabfragen und vieles mehr.

Hinweis: Voice Assistant wird von Siri, Google und anderen lokalen Android-Sprachassistenten unterstützt, die auf Samsung, Huawei, Xiaomi und anderen Geräten laufen.

VERPACKUNGSGEHALT

- 1 x Element Mega Bluetooth Speaker
- 1 x Ladekabel
- 1 x AUX Kabel
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Garantiekarte



TASTENKONFIGURATION

- ① EIN / AUS – ON - Tippen und halten Sie 1 Sekunden lang
OFF- Tippen und halten Sie 3 Sekunden lang
- ② LEITUNGSEINGANG - Schließen Sie das 3,5-mm-AUX-Kabel an Ihr kompatibles Gerät an.
- ③ TF-Kartensteckplatz - Unterstützt micro SD / TF-Karten mit bis zu 64 GB Kapazität.
- ④ DC EINGANG - Ladeanschluss.
- ⑤ Modus - Wählen Sie Modi zwischen Bluetooth / TF Card / LEITUNGSEINGANG
- ⑥  - Zum vorherigen Titel wechseln.
- ⑦  - Wiedergabe / Anhalten während der Verbindung über Bluetooth oder während der Wiedergabe über die TF-Karte. Entgegennehmen oder beenden Sie Anrufe, wenn Sie mit Ihrem Smartphone gekoppelt sind. Doppelklicken Sie, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen (Hinweis: nicht die zuletzt eingegangene Nummer).
- ⑧  - Zum nächsten Titel wechseln.
- ⑨  - Nach rechts schieben, um die Lautstärke zu erhöhen & nach links schieben, um die Lautstärke zu verringern.
- ⑩  - Berühren zur Herstellung der Verbindung über NFC.
- ⑪  - Funktion des Sprachassistenten: Wenn Ihr Gerät mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, tippen Sie einmal, um den

SPEZIFIKATIONEN

Modell	Mega
Bluetooth	5.0
Übertragungsbereich	30m/100ft (Offenes Feld)
Ausgangsleistung	2 x 20W Max
Batterie	3300mAh*2
Energieversorgung	5V/2.1A
Frequenzgang	115Hz – 13KHz
Verzerrung	≤1.0%
Fahrereinheit	4Ω20W/53mm
Spielzeit	Bis zu 15 Stunden
Ladezeit	4-5 Stunden
Abmessungen	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
Gewicht	657.3g/23.18oz

TWS-Modus

Der TWS-Modus ist nur über Bluetooth verfügbar und Sie benötigen zwei Mega-Lautspreche, damit sie gleichzeitig arbeiten können.

1. Schalten Sie zwei MEGA-Lautsprecher ein.
2. Halten Sie die Mode-Taste an einem der beiden Lautsprecher für 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachmeldung hören. Dann gehen sie in den TWS-Pairing-Modus und es lässt sich automatisch miteinander koppeln.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem

Bluetooth-Gerät und scannen Sie „Tronsmart Element Mega“, um eine Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie eine Tonansage aus den zwei Lautsprechern und die beiden Lichter sind blau.

NFC-Modus

Bestätigen Sie, dass die Bluetooth- & NFC-Funktion auf Ihrem mobilen Gerät aktiviert ist, und legen Sie es dann im NFC-Bereich des Mega-Lautsprechers, um sie automatisch zu koppeln. Wenn Sie Ihr Mobiltelefon daran erinnert, ob der Lautsprecher mit Ihrem Smartphone verbunden werden soll oder nicht, wählen Sie bitte „Akzeptieren“, um eine Verbindung mit dem Lautsprecher herzustellen. Nach erfolgreichem Pairing können Sie Ihr Smartphone mitnehmen und die Musik aus dem Lautsprecher genießen. Legen Sie Ihr Smartphone wieder in den NFC-Bereich, um den NFC-Kopplungsmodus zu beenden.

TRENNEN SIE EIN GEKOPPELTE BLUETOOTH GERÄT UND EIN NEUES GERÄT KOPPELN

Halten Sie die Taste „Spielen / Anhalten“ für 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte blau blinkt. Der Lautsprecher wird von einem gekoppelten Bluetooth-Gerät getrennt und Sie können „Tronsmart Element Mega“ von einem neuen Bluetooth-Gerät zum Pairing scannen.

RÜCKSTELLUNG AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Halten Sie die Taste „Spielen / Anhalten“ für 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Spracherinnerung hören, und der Lautsprecher wird sich automatisch ausschalten.

Dann wird es auf Werkseinstellungen zurückgesetzt. Sie können den Netzschalter AUS- und wieder EINSCHALTEN, um ihn neu zu starten.

WIE SCHALTEN SIE DIE WIEDERGABEMODI

Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen dem Bluetooth-Modus und dem Micro SD / TF-Kartenmodus/ AUX-Modus zu wechseln.

SCHLAFMODUS

Der Mega-Lautsprecher wird in den Schlafmodus wechseln, wenn er sich innerhalb von 15 Minuten nicht mit einem anderen Gerät über Bluetooth koppelt, um Batteriestrom zu sparen. Wenn Sie es erneut verwenden wollen, schalten Sie den Netzschalter AUS und wieder EIN, um es neu zu starten. Nach der Kopplung über Bluetooth wird der Lautsprecher auch in den Schlafmodus wechseln, bis der Akku leer ist, auch wenn nicht abgespielt wird.

LED-ANZEIGE

Bluetooth Pairing-Modus: Blaues Licht blinkt langsam.

Bluetooth verbunden / TF-Karten-Modus / AUX-Modus:

Blaues Licht leuchtet.

Beim Aufladen: Rotes Licht EIN.

Ladevorgang vollendet: Rotes Licht AUS.

Hinweis: Wegen der starken Ausgangsleistung dieses Mega-Lautsprechers sollten Sie sich nicht zu nahe am Lautsprecher befinden und einen angemessenen Abstand halten, wenn Sie Musik hören. Um jegliche Unannehmlichkeiten verursacht durch übermäßigen Ton zu vermeiden, wird empfohlen, Musik in einer geeigneten Lautstärke zu hören.

EU-VORSCHRIFTEN

RED-Konformitätserklärung

Wir, Shenzhen Value in Action Technologie GmbH.

Hiermit erklärt Shenzhen Value in Aktion Technologie GmbH., dass dieser Bluetooth-Lautsprecher den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RE-Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Website heruntergeladen werden: tronsmart.com/user-manual.html

ACHTUNG

EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN DIE VERWENDETEN BATTERIEN ENTSORGEN.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht für lange Zeit mit hoher Lautstärke.

PFLEGE & WARTUNG

Um den Tronsmart Element Mega Bluetooth Lautsprecher zu reinigen, verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch im Wasser, um das äußere Gehäuse im Falle der Verschmutzung zu reinigen. Verwenden Sie bei der Reinigung dieses Produkts keine Reinigungsmittel. Jede Art von Chemikalien kann das Gerät unbrauchbar machen. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander. Es enthält keine vom Benutzer zu wartende Teile. Lassen Sie es nicht fallen oder darauf springen, behandeln Sie es mit Sorgfalt für die beste Leistung. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz & Feuchtigkeit können sich am Körper des Produkts ansammeln, wenn es an einem unfreundlichen Ort gelagert wird. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer, Batterien können explodieren oder auslaufen.

GARANTIEINFORMATIONEN

Ihr „Tronsmart Element Mega Bluetooth Lautsprecher“ gewährt dem originalen Besitzer eine Garantie von 1 Jahr ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsdefekte bei normaler Verwendung und Wartung. Sollte sich Ihr

Produkt innerhalb von 12 Monaten ab dem Kaufdatum als defekt erweisen, senden Sie das defekte Teil oder die Einheit zurück, Fracht vorausbezahlt mit einer Erklärung des Anspruchs. Bitte verpacken Sie Ihr Produkt sorgfältig zum Vermeiden der Transportschäden. Im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt Tronsmart alle Teile, die aufgrund des Problems vom Hersteller befunden werden. Diese Garantie gilt nur für den persönlichen Gebrauch, und gilt nicht für Produkte, die für gewerbliche Zwecke, Vermietung oder unbeabsichtigte Verwendung benutzt wird. Es gibt keine anderen als die hier ausdrücklich genannten Garantien. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tronsmart ist auf keinen Fall für Schäden, Verluste oder Unbequemlichkeit verantwortlich, die durch Geräteschaden oder Fahrlässigkeit des Benutzers, Missbrauch oder Verwendung des Benutzers, die nicht mit der „Bedienungsanleitung“ oder zusätzlichen Sicherheits-, Gebrauchs- oder Warnhinweisen in den Produktmaterialien übereinstimmen, verursacht werden. Darüber hinaus übernimmt Tronsmart keine Haftung für Neben- oder Folgeschäden jeglicher Art, die sich aus der Verwendung dieses Produkts ergeben. Jede Haftung darf den Kaufpreis des Produkts nicht übersteigen.

Diese Garantie bietet Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren.

Diese Garantie gilt nicht für Folgendes

- Mängel durch Unfall, Missbrauch, falschen Gebrauch, Änderungen oder Vandalismus.
- Unsachgemäße oder unzureichende Wartung.
- Nicht autorisierte Änderungen oder kommerzielle Nutzung.
- Schaden im Rücktransport.
- Unbeaufsichtigte Verwendung von Kindern unter 18 Jahren.

(Tronsmart [™] und seine Tochtergesellschaften übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch die Verwendung des Element Mega Bluetooth-Kopfhörers verursacht werden, außer für den ordnungsgemäßen Gebrauch oder wie oben im Benutzerhandbuch beschrieben.)

Français

Merci d'avoir choisi Tronsmart Element Mega Haut-parleur Bluetooth. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation et le garder pour référence future.

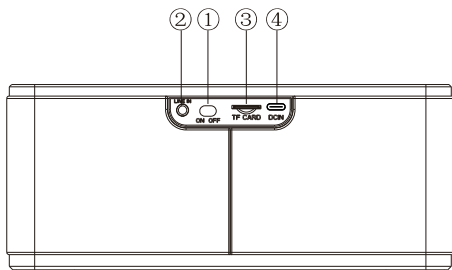
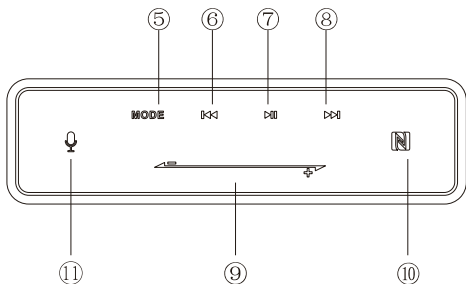
CARACTÉRISTIQUES

- Mega se caractérise par un panneau tactile avec des commandes intuitives du curseur.
- Grand subwoofer de haute fidélité à 28 noyaux capable d'offrir une sortie sonore jusqu'à 40 W.
- Son numérique stéréophonique intégré avec la technologie DSP pour une sortie sonore parfaite dans tout environnement.
- Mega est doté du Bluetooth 5.0 qui permet une distance efficace de 30 m avec votre équipement jumelé compatible.
- Compatible avec True Wireless Stereo (TWS).
- Mega supporte la fonction NFC.
- Supporte en charge de l'assistant vocal pour la diffusion de musique, les appels téléphoniques, les demandes de renseignements météorologiques etc.

Remarque: Assistant vocal est supporté en charge par Siri, Google et d'autres assistants vocaux Android locaux fonctionnant sur les appareils Samsung, Huawei, Xiaomi etc.

LISTE D'EMBALLAGE

- 1 x Element Mega Haut-parleur Bluetooth
- 1 x Câble de charge
- 1 x Câble AUX
- 1 x Mode d'Emploi
- 1 x Carte de Garantie



CONFIGURATION DU BOUTON

- ① ON/OFF – ON- Appuyez et maintenez pendant 1 seconde
OFF - Appuyez et maintenez pendant 3 secondes
- ② LINE IN – Pour connecter cet équipement avec votre équipement compatible via le câble AUX 3,5mm.
- ③ Fente pour carte TF – La carte micro SD/TF de capacité jusqu'à 64 Go est supportée.
- ④ DC IN – Port de charge.
- ⑤ Mode – Pour sélectionner les modes suivants: Bluetooth / Carte TF / LINE IN.
- ⑥  - Pour changer en morceau précédent.
- ⑦  - Lecture/Suspension en cas de connexion via Bluetooth ou en cas de lecture via la carte TF. Pour répondre à un appel ou raccrocher en cas de jumelage avec votre téléphone portable. Double clic pour recomposer le dernier numéro que vous avez composé (au lieu du dernier numéro que vous avez reçu).
- ⑧  - Pour changer en morceau suivant.
- ⑨  - Vous pourrez glisser à droite pour augmenter le volume, ou glisser à gauche pour réduire le volume.
- ⑩  - Pour réaliser une connexion via NFC.
- ⑪  - Assistant vocal: Une fois votre appareil associé au haut-parleur, appuyez une fois pour activer l'assistant vocal.

ESPECIFICACIONES

Modèle	Mega
Bluetooth	5.0
Plage de transmission	30m/100ft (Champ ouvert)
Puissance de sortie	2 x 20W Max
Batterie	3300mAh*2
Source de courant	5V/2.1A
Fréquence de réponse	115Hz – 13KHz
Distorsion	≤1.0%
Unité du conducteur	4Ω20W/53mm
Récréation	Jusqu'à 15 heures
Temps de charge	4-5 heures
Dimension	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
Poids	657.3g/23.18oz

MODE TWS

Le Mode TWS n'est disponible que sur le Bluetooth, et vous aurez besoin de deux haut-parleurs de Mega pour fonctionner ensemble.

1. Veuillez démarrer les deux haut-parleurs de MEGA.
2. Veuillez presser le bouton Mode d'un haut-parleur pour 3 secondes jusqu'à la suggestion sonore, ces deux haut-parleurs entreront en mode de jumelage TWS et seront automatiquement jumelés.
3. Veuillez activer la fonction du Bluetooth de votre équipe

ment Bluetooth et rechercher « Tronsmart Element Mega » pour accomplir la connexion. Après la connexion réussie, vous entendrez une suggestion sonore depuis ces deux haut-parleurs et les voyants bleus de deux haut-parleurs allumeront.

MODE NFC

Veuillez activer la fonction du Bluetooth et la fonction NFC sur votre équipement mobile, et puis mettre cet équipement mobile dans la zone NFC du haut-parleur de Mega pour automatiquement procéder au jumelage. Si votre téléphone portable vous demande d'accepter ou refuser la connexion du haut-parleur avec votre portable, veuillez sélectionner « Accepter » pour accomplir le jumelage avec le haut-parleur. En cas de jumelage réussi, vous pourrez emporter votre portable et jouir de la musique issue du haut-parleur. Si vous voudriez quitter le mode de jumelage NFC, veuillez remettre votre portable dans la zone NFC.

DÉCONNECTER UN APPAREIL BLUETOOTH

JUMELÉ ET JUMELER UN NOUVEL APPAREIL

Veuillez presser le bouton « Lecture/Suspension » pour 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote, le haut-parleur sera déconnecté avec un appareil Bluetooth jumelé, vous pourrez rechercher « Tronsmart Element Mega » sur un nouvel appareil Bluetooth et procéder au jumelage.

RÉINITIALISATION

Veillez presser le bouton « Lecture/Suspension » pour 5 secondes jusqu'à la suggestion sonore, le haut-parleur sera automatiquement mis hors tension et réinitialisé. Vous pourrez pousser l'interrupteur d'alimentation pour redémarrer le haut-parleur.

COMMENT CHANGER LES MODES DE LECTURE

Veillez presser le bouton Mode pour changer les modes de lecture suivants : Mode du Bluetooth, Mode de la Carte Micro SD/TF, Mode AUX.

MODE DE VEILLE

Le haut-parleur de Mega entrera en Mode de Veille s'il n'est pas jumelé avec tout appareil via le Bluetooth en 15 minutes pour économiser la batterie. Vous pourrez pousser l'interrupteur d'alimentation pour redémarrer le haut-parleur. Le haut-parleur n'entrera pas en Mode de Veille en cas de jumelage via le Bluetooth, même s'il n'y a aucune opération, jusqu'à l'épuisement de la batterie.

VOYANT LED

Mode de jumelage via Bluetooth: Le voyant bleu clignote lentement.

Connexion Bluetooth/Mode de carte TF/Mode AUX : Le voyant bleu allume.

Durant la charge: Le voyant rouge allume.

En cas de charge achevée: Le voyant rouge est éteint.

Remarque: En raison de la sortie puissante de ce haut-parleur de Mega, veuillez ne pas trop vous rapprocher du haut-parleur et garder une distance appropriée avec lui pour mieux écouter de la musique. Il est recommandé d'écouter de la musique à un volume approprié pour éviter tout inconfort résultant d'un volume sonore excessif.

RÉGLEMENTATION EUROPÉENNE

Déclaration de Conformité RED

Nous, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.

Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD. déclare par la présente que ce haut-parleur Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et à des autres dispositions pertinentes de RE Directive 2014/53/EU. Vous pourrez télécharger la déclaration de conformité au site web: tronsmart.com/user-manual.html

ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION SI VOUS REMPLACEZ LA BATTERIE PAR UN MODÈLE INCOMPATIBLE. ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.

Veillez ne pas écouter de la musique à un volume élevé pour une longue période de temps afin d'éviter des dommages auditifs potentiels.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vous pourrez nettoyer l'extérieur du Tronsmart Element Mega Haut-parleur Bluetooth avec un tissu légèrement humide pour garder sa propreté. Veillez ne pas nettoyer ce produit avec tout détergent ou matériel de nettoyage, tout produit chimique pourra rendre ce produit inutilisable. Veillez ne pas démonter ce produit, qui ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Veillez ne pas laisser tomber ce produit ou sauter dessus, veuillez utiliser ce produit avec soin pour assurer la meilleure performance. Veillez mettre ce produit dans un endroit sec, la poussière, la saleté et l'humidité pourront s'accumuler sur le corps du produit s'il est mis dans un endroit inapproprié. Veillez ne pas jeter ce produit dans le feu pour éviter l'explosion ou la fuite des piles.

INFORMATION DE GARANTIE

Nous offrons aux acheteurs du Tronsmart Element Mega Haut-parleur Bluetooth une garantie d'un an à compter du jour d'achat qui couvre tout défaut de matériel et de fabrication dans des conditions d'entretien et d'utilisation

normales. Si votre produit s'avère défectueux dans les 12 mois suivant la date d'achat, retournez la pièce ou l'appareil défectueux, port payé, accompagné d'une explication de la réclamation. Veuillez emballer votre produit avec soin afin d'éviter tout dommage durant le transport. En vertu de cette garantie, Tronsmart réparera ou remplacera toute pièce jugée défectueuse en raison d'un défaut de fabrication. Cette garantie ne s'applique qu'à l'usage personnel et ne s'applique pas aux produits qui ont été utilisés à des fins commerciales, à des fins de location ou à des fins non prévues. Il n'y a pas d'autres garanties que celles qui sont expressément énoncées aux présentes. Cette garantie n'est pas transférable.

Tronsmart n'est en aucun cas responsable des dommages, pertes ou désagréments causés par une panne d'équipement ou une négligence de l'utilisateur, un abus ou une utilisation non conforme au manuel de l'utilisateur ou à toute sécurité, utilisation ou avertissement supplémentaire inclus dans le matériel du produit. De plus, Tronsmart n'est pas responsable des dommages accessoires ou consécutifs de toute nature résultant de l'utilisation de ce produit et toute responsabilité ne doit pas dépasser le prix d'achat du produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie ne s'applique pas aux éléments suivants

- Dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation, un abus, des altérations ou du vandalisme.
- Entretien inadéquat ou inadapté.
- Modifications non autorisées ou utilisation commerciale.
- Dommages pendant le transit de retour
- Utilisation non supervisée par des enfants de moins de 18 ans.

(Tronsmart et ses succursales n'assument aucune responsabilité pour tout dommage résultant de l'utilisation d'Element Mega Haut-parleur Bluetooth à des autres fins que celles prévues ou stipulées dans le Mode d'Emploi.)

русский

Благодарим вас за покупку Динамик Tronsmart Element Mega Bluetooth. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования.

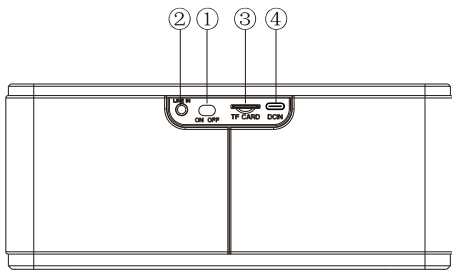
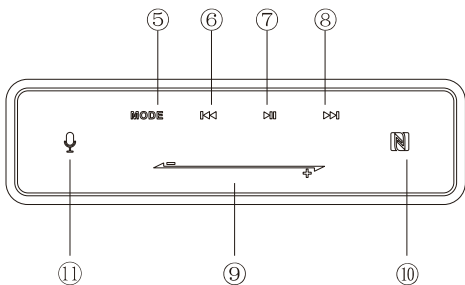
ОСОБЕННОСТИ

- Мега оснащен сенсорной панелью с интуитивными кнопками управления.
- 28-канальный динамик с высоким уровнем громкости сабвуфера, способный производить более громкий выход до 40 Вт.
- 3D цифровой звук, интегрированный с технологией DSP для идеального воспроизведения звука в любых условиях вашего нахождения.
- Он оснащен Bluetooth 5.0, который достигает до 30 м с совместимым сопряженным устройством.
- Совместимость с True Wireless Stereo (TWS).
- Поддерживает NFC.
- Поддерживает голосовой помощник для потоковой передачи музыки, телефонных звонков, запросов погоды и многое другое.

Примечание: голосовой помощник поддерживается Siri, Google и другими местными голосовыми помощниками Android, которые работают на Samsung, Huawei, Xiaomi и других устройствах.

СОДЕРЖИМОЕ ПАКЕТА

- 1 x Динамик Element Mega Bluetooth
- 1 x Кабель для зарядки
- 1 x Кабель AUX
- 1 x Руководство пользователя
- 1 x Гарантийный талон



КОНФИГУРАЦИЯ КНОПОК

- ① ON / OFF - ON - Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды
OFF- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд
- ② LINE IN - Подключите через 3,5 мм кабель AUX к совместимому устройству.
- ③ Слот для карт TF - Поддержка карт Micro SD / TF емкостью до 64 ГБ.
- ④ DC IN - порт зарядки.
- ⑤ Mode - выбор режимов между Bluetooth / TF-карты / LINE IN.
- ⑥  - Переход к предыдущей записи.
- ⑦  - Воспроизведение / Пауза при подключении через Bluetooth или при воспроизведении через TF-карту. Вы можете отвечать на входящие вызовы или сбрасывать их, когда ваш смартфон подключен к устройству. Нажмите 2 (два) раза для повторного набора последнего набранного вами номера (примечание: не для последнего входящего номера).
- ⑧  - Переход на следующую запись.
- ⑨  Сдвиньте вправо, чтобы увеличить громкость и сдвиньте влево, чтобы уменьшить громкость.
- ⑩  - Нажмите, чтобы подключиться через NFC.
- ⑪  - Голосовой помощник: после сопряжения устройства с динамиком нажмите один раз, чтобы активировать голосовой помощник.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Mega
блютуз	5.0
Дальность передачи	30м/100 футов (открытое поле)
Выходная мощность	2 x 20W Max
аккумулятор	3300mAh*2
Источник питания	5V/2.1A
Частотная характеристика	115 Гц - 13 кГц
Искажение	≤1.0%
Блок драйвера	4Ω20W/53мм
Перемена	До 15 часов
Время зарядки	4-5 часов
измерение	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
вес	657.3g/23.18oz

РЕЖИМ TWS

Режим TWS доступен только через Bluetooth, и вам понадобятся два динамика Mega для совместной работы.

1. Включите два динамика MEGA.
2. Удерживайте кнопку режима одного из двух динамиков в течение 3 секунд, пока не услышите напоминание. После этого они входят в режим соединения TWS и автоматически соединяются друг с другом.
3. Включите функцию Bluetooth вашего устройства Bluetooth и просканируйте «Tronsmart Element Mega» для

подключения. После успешного соединения вы услышите звуковое приглашение от двух динамиков, и оба индикатора загорятся синим цветом.

Режим NFC

Убедитесь, что функция Bluetooth и NFC включена на вашем мобильном устройстве, а затем поместите его в область NFC динамика Mega для автоматического соединения. Если на вашем мобильном устройстве предлагается выбрать, следует ли принять динамик, подключающийся к вашему телефону или нет, выберите «принять», чтобы он соединился с динамиком. После успешного соединения, вы можете забрать свой телефон и наслаждаться музыкой из динамика. Верните телефон обратно в зону NFC, чтобы отключить режим соединения NFC.

ОТКЛЮЧЕНИЕ СОЕДИНЕННОГО УСТРОЙСТВА

BLUETOOTH И ПОДСОЕДИНЕНИЕ НОВОГО УСТРОЙСТВА

Удерживайте кнопку «Воспроизведение / Пауза» в течение 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать синим цветом, динамик отключится от соединенного Bluetooth-устройства, и затем вы можете сканировать «Tronsmart Element Mega» с нового устройства Bluetooth для соединения.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Удерживайте кнопку «Воспроизведение / Пауза» в течение 5 секунд, пока не услышите голосовое напоминание, после чего динамик автоматически отключится. Затем он восстановится до заводских настроек. Вы можете снова выключить и включить кнопку питания, чтобы перезагрузить устройство.

КАК ПЕРЕКЛЮЧИТЬ РЕЖИМЫ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Нажмите кнопку «Режим», чтобы переключить режимы воспроизведения из режима Bluetooth в режим карты Micro SD / TF в режим AUX.

СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Динамик Mega перейдет в спящий режим, если он не соединен с устройством через Bluetooth в течение 15 минут, что позволяет сэкономить заряд батареи. Когда вы захотите его снова использовать, выключите и снова включите кнопку питания, чтобы перезагрузить устройство. После подключения к Bluetooth, даже когда ничего не воспроизводится, динамик не переходит в спящий режим, пока батарея не разрядится.

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Режим соединения Bluetooth: медленно мигает голубой индикатор.

Bluetooth / режим карты TF / режим AUX: включен синий индикатор.

Во время зарядки: включен красный индикатор.
Зарядка завершена: красный индикатор выключен.

Примечание: в связи с мощным выходом этого динамика Mega, убедительная просьба, не находитесь слишком близко к динамику и держитесь на достаточном расстоянии для прослушивания музыки. Чтобы избежать дискомфорта, вызванного чрезмерным звуком, рекомендуется прослушивать музыку на комфортной для вас громкости.

ПРАВИЛА ЕС

Декларация Соответствия RED

Мы, Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD.

Настоящим Shenzhen Value in Action Technology Co., LTD. заявляет, что этот динамик Bluetooth соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы RE 2014/53/EU. Декларацию соответствия можно загрузить по адресу:
tronsmart.com/user-manual.html

ВНИМАНИЕ

СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ БАТАРЕИ НЕПРАВИЛЬНЫМ СПОСОБОМ. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха, не слушайте на высоком уровне громкости в течение длительного времени.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для чистки Динамика Tronsmart Element Mega Bluetooth, используйте слегка смоченную в воде ткань, чтобы очистить корпус в случае, если он загрязнится. Не используйте какие-либо чистящие средства, химические вещества любого типа могут привести к невозможности использования этого устройства. Не разбирайте это устройство. Оно не содержит частей, обслуживаемых пользователем. Не роняйте и не прыгайте на нем, обращайтесь с осторожностью для лучшей производительности. Храните устройство в сухом месте. Пыль, грязь и влажность могут накапливаться на корпусе устройства, если он хранится в неподходящем месте. Не бросайте это устройство в огонь, батарея может взорваться или расплавиться.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

Ваш «Динамик Tronsmart Element Mega Bluetooth» имеет гарантию для первоначального владельца в течение 1 года с даты покупки против дефектов материала и на качество изготовления при нормальном

использовании и обслуживании. Если ваш продукт окажется дефектным в течение 12 месяцев с даты покупки, то просим вас вернуть неисправный продукт, предварительно упаковав его, чтобы избежать повреждений при транспортировке. В соответствии с настоящей гарантией Tronsmart отремонтирует или заменит любые неисправные детали, которые имеются в клавиатуре из-за дефектов изготовителя. Эта гарантия распространяется только на Trophy не несет ответственности за личное использование и не распространяется на любой продукт, который использовался для коммерческого использования, использования в аренду или использования, которое не предназначено данной инструкцией. Гарантии не распространяются на случаи, при которых продукция была использована не по назначению и не в соответствии с данной инструкцией. Кроме того, Tronsmart не несет ответственности за случайный или косвенный ущерб любого характера, возникший в результате использования этого продукта, и любая ответственность не должна превышать покупную цену продукта.

Эта гарантия дает вам определенные юридические права. У вас могут быть и другие права, которые варьируются от штата к штату.

Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи

- Повреждение, связанное с несчастным случаем, неверным использованием, злоупотреблением, изменением или вандализмом
- Неверное или несоответствующее обслуживание
- Неавторизованные изменения или коммерческое использование.
- Повреждение при перевозке (транзите)
- Бездзорное использование детьми до 18 лет

(Tronsmart и его дочерние компании не несут ответственности за ущерб, вызванный при использовании Динамика Element Mega Bluetooth иначе, чем для его предполагаемого использования или как указано выше в Руководстве пользователя.)

日本語

Tronsmart Element Mega Bluetooth スピーカー注文いただきまして、ありがとうございます。ご使用の前に、この使用説明書を読んで、これからの参考のために保管してください。

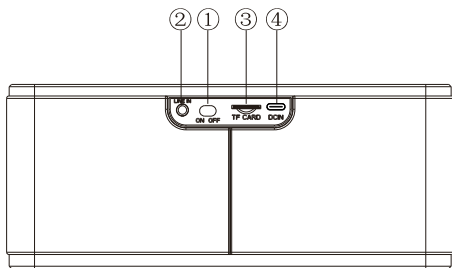
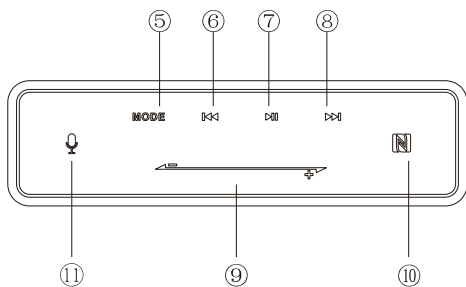
特長

- Mega は直感的なスライド コントロール付きのタッチ パネルをデザインされました。
- 28 コアのハイファイ大音量重低音サウンドホーンは、40W までの大音量を出力できます。
- 3 D デジタル サウンドとDSP 技術の組み合わせは、いずれかの生活環境の設定で完璧に出力できます。
- Bluetooth 5.0 は30 m 以内にデバイスをペアリングできます。
- 真実ワイヤレス ステレオ (TWS) を対応できます。
- NFC をサポートします。
- 音楽ストリーミング、電話、天気予報などの音声アシスタントを搭載します。

注：本製品は、Siri、Google、その他のSamsung、Huawei、Xiaomiおよび他のデバイスが搭載する音声アシスタントにも対応します。

パッケージの内容

- 1 x Element Mega Bluetooth スピーカー
- 1 x 充電ケーブル
- 1 x AUXケーブル
- 1 x 取扱説明書
- 1 x 保証書



ボタンの構成

- ① ON / OFF - ON- 1秒間押し続けます
OFF- 3秒間押し続けます
- ② LINE IN- 3.5mmAUX ケーブルによって、対応できるデバイスを接続します。
- ③ TF Card Slot - 64 GBまでのマイクロ SD/TF カードをサポートします。
- ④ DC IN-USB充電ポート。。
- ⑤ Mode - Bluetooth / TF カード / LINE INの間に切り替えること
- ⑥  -前の曲に切り替えること
- ⑦  -Bluetooth接続又はTF カードによる再生している時に再生/一時停止。スマートフォンをペアにされた時に電話を応答又は切ること。ダブルクリックすると、最後の呼び出した番号をリダイヤルすること（ご注意：着信番号ではない。）
- ⑧  - 次の曲に切り替えること
- ⑨  - 右にスライドすると、ボリュームを増加すること&左にスライドするとボリュームを減らすこと
- ⑩  - タッチして、NFCによって接続すること。
- ⑪  - 音声アシスタント：デバイスがスピーカーとペアリングされたら、1回押して音声アシスタントを起動します。

仕様

モデル	Mega
Bluetooth	5.0
伝送距離	30m/100ft (オープンフィールド)
出力電力	2 x 20W Max
電池	3300mAh*2
電源	5V/2.1A
周波数応答	115Hz – 13KHz
ねじれ	≤1.0%
ドライブユニット	4Ω20W/53mm
プレイタイム	最大15時間
充電時間	4-5時間
寸法	7.59x2.28x3.14in / 193x58x80mm
重量	657.3g/23.18oz

TWSモード

TWSモードはBluetoothだけで利用でき、二つのMegaスピーカーが必要です。

1. 2つのMEGAスピーカーをオンにします。
2. 通知音を聞くまで、二つの一つのスピーカーのモードボタンを3秒間で長押ししてください。それからTWSペアリングモードに入って、自動的に相互にペアにします。
3. Bluetooth 機能とデバイスのBluetooth機能を作動して、「Tronsmart Element Mega」を捜して、接続します。接続成功した後、2つのスピーカーから通知音を聞こえて、両方が青色

に点灯します。

NFCモード

モバイル デバイスにBluetooth & NFC 機能を確認して、Mega スピーカーのNFCエリア に置いて、自動的にペアにさせます。携帯電話に接続するスピーカーを受け入れるかどうかを選択することを要求されば、スピーカーをペアにするために、「accept」を選択してください。一旦ペアリングが成功したら、携帯電話を持って行って、スピーカーから音楽を楽しむことができます。再び携帯電話をNFCエリア に戻して、NFCペアリングモードを切断します。

ペアにされたBLUETOOTHデバイスを切断し、 新しいデバイスをペアにすること

青色に点滅するまで、「Play/Pause」ボタンを 3 秒間で長押しすると、スピーカーが Bluetooth デバイスから切断され、新しい Bluetooth デバイスから「Tronsmart Element Mega」を捜して、ペアにします。

工場出荷時設定に戻すこと

通知音を聞くまで、「Play/Pause」ボタンを 5 秒間で長押しすると、スピーカーは自動的にオフになります。そして、工場出荷時設定に戻します。再び電源ボタンをオンとオフに

切り替えて、再起動することができます。

再生モードを切り替える方法

切り替えるモード ボタンを押して、Bluetooth モードからマイクロ SD/TF カード モード、AUX モードに切り替えます。

スリープモード

Bluetoothによって、15 分以内でいずれかのデバイスとペアにしない場合、バッテリー電力を節約するために、Megaスピーカーはスリープ モードに入ります。再び電源ボタンをオンとオフを切り替えて、再起動することができます。Bluetooth へのペアリング設置が終われば、何も再生しなくても、電源が切れるまで、スピーカーはスリープモードに入らないということです。

LED指示灯

Bluetoothペアリングモード：

ゆっくりと青色に点滅します。

Bluetoothに接続した/TF カード モード/AUX モード：青色に点灯します

充電中：赤色に点灯します

充電完了：消灯します。

ご注意：Megaスピーカーの強力な大音量のために、スピーカーに近すぎないで、適切な距離を維持してください。

大きすぎる音量による引き起こされる不快感を避けるために、適切な音量で音楽を聴くことをお勧めします。

EU規制

RED適合宣言書

Shenzhen Value in Action Technology株式会社でございます。

ここで、Shenzhen Value in Action Technology株式会社はブルートゥース ヘッドフォンがRED2014/53/EUの要件と他の関連規定に準拠することを宣言しました。

ここで適合宣言書をダウンロードできます：

tronsmart.com/user-manual.html

警告:

誤ったタイプのバッテリーを交換すると、爆発の危険性があります。使用済みの電池を指示に従って処分してください。

可能な聴覚の損傷を防ぐために、長時間大音量で聞いていけません。

お手入れ&メンテナンス

Tronsmart Element Mega Bluetoothスピーカーをきれいにするのは、水に軽く湿らせた布を使って、外部の汚れを清潔してください。いずれかの化学物質はデバイスを損傷するので、いずれかの洗浄剤や洗浄素材を使用しないでください。本製品を分解しないでください。ユーザーが使える部

品を含めません。ドロップとジャンプしないで、最高の実現を得るために慎重に扱ってください。乾燥した場所に製品を保管してください。良くない場所で、ほこり、汚れ& 湿気は製品に蓄積できます。電池が爆発またはリークが発生するので、製品を火に処分しないでください。

「Tronsmart Element Mega Bluetooth スピーカー」は正常使用の条件で、素材と製造の欠陥に対して、購入の日から元の所有者に 1 年間の保証があります。商品の損傷はご購入日から12 ヶ月以内で発生したことを証明されることが必要で、損傷部品又はユニットを返送して、運送料金を先支払いして、クレームの説明を出してお願いします。輸送中の破損を避けるために、商品を慎重に梱包してください。製造元によりの欠陥について、Tronsmart はいずれかの部品を修理又は交換することを保証しています。この保証は、個人的な使用だけに適応して、商用使用、レンタル使用、非正常使用に適応しません。本説明書に記載された以外の保証はありません。この保証は譲渡できません。Tronsmartは、設備の故障やユーザーの油断、濫用または「使用説明書」又は全ての追加した安全性、使用または製品素材に含まれた警告に依存しないことにより起こした損害、損失または不便に責任を負いません。更に、Tronsmart は自然に生じた、付属する又は間接的な一切の損害に対して、責任を負いません、そして、いずれかの責

任は製品の購入価格を超えません。

この保証は、お客様に特別な法的権利を付与するものです。国が変わる場合、貴方は他の権利があるかもしれません。

この保証は以下の事項に適用しません。

- 事故、誤用、乱用、変更または破壊行為による損傷。
- 不適切なまたは不十分なメンテナンス。
- 無許可の変更または商業用の使用。
- 返送によりの損傷。
- 指導がない場合で、18歳未満の子供が使用すること。

(Element Mega Bluetoothスピーカーを使用することにおいて、ほかの用途又は使用説明書を守らないことによって、引き起こされた損傷に対して、Tronsmart™ 及び子会社は責任を負いません。)



SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.

19th Floor, Galaxy World Tower B, #1 YaBao Rd.,

LongGang District, Shenzhen, China

Email: support@tronsmart.com

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)



RoHS



www.tronsmart.com



204-720669